

vođene niti da budu suviše »dubokoumne«. Primjer, taj jezik ne potiskuje socijalni ton bez ostanka: jezik pesme, se zapravo, oslanja ne na društvene slike i prilike, već na sam jezik na kome je društveno biće ostvarilo trag. Tako je taj otklon u odnosu na dominantnu poetiku 70-ih značajan, ali i delimičan: postoji na način ponešto sličan otklonu koji je na pomenutoj dajući ravnini načinio Duško Novaković.

U pesmi »Parni valjak neka melje«, (u knjizi »Splav prokišnjava«) na primer, već i u naslovu prisutna je jedna nešta društveno prepoznatljiva situacija. No, autor ne teži razvijanju (socijalno-tipičnih) slika te osnovne situacije, već traži da iz njih izvuče one jezičke sveže i sugestivne činioce koji mogu poslužiti za dalju igrivo-humornu nadogradnju. Bilo bi, naravno, pogrešno tvrditi da kritički tonovi izostaju. Naprotiv, oni su itekako prisutni, i u velikoj meri daju snažno obeležje celog pesmi (vidi, na primer, one iskaze o omladini koja se »već nekako snalazi«, koja »dile ruke javno i ljutito« i »u ovom času daje svoj glas proizvodnji«, koja »čas lepo čas slepo veruje u valjak«), pa za ovog pesnika slobodno možemo reći kako svoju jezičku igru upravo i zasniva na igrivim činocima socijalno snažno obeleženog jezika.

Ono, pak, što se stanovala poetičke inovativnosti privlači našu pažnju nisu socijalni belezi već upravo to igrivost jezika. Taj činilac otvara pesmu drugaćim ishodištima, pa je to u vremenu dominacije kritičko-verističkih oposicija pomoglo da se očuvaju aktuelnim i neke drugačije poetičke mogućnosti. Pesnički će, tako, reći – »Mi znamo/da je omladina izgubila/veru u azot. Zato ne kosi dete-/linu. Niti se hrani Njom.«, a ti stihovi se izrazitim humorom i parodijskim obeležjima predstavljaju primer naglašavanja ludističke komponente unutar poezije kritičkog tona. Ta komponenta delovala je, i de-luje, itekako podsticajno na one poetičke tokove kod kojih svest o jezičkom mediju postaje ključnom odrednicom. U tom svetu, ludost Vukadinovićevog jezika, ne sledi logiku potpunog potiskivanja spoljašnje realnosti ludost je kontrolisana i ograničena. Ona ne zahvata preterano duboko u tkivo »očišćenog« jezika, dovoljno je razumna tako da mestimice i prestaje biti ludost.

Promišljenost ludosti Miljurka Vukadinovića posebno je prepoznatljiva u čvrstom tematskom zasnivanju zbirki. U prvim dvema knjigama *Slobodno Sredozemlje* i *Splav prokišnjava*, u kojima jedinstvo predmeta nije tako vidno, autor je jezičko-stilskim, kompozicionim, mo-

tivskim, pa i organizacijskim rezovima naznačio čvrstinu koncepta. Ta čvrstina je u ostalim knjigama obezbeđena, osim pomenutih, i razlozima grade, predmeta, motiva i teme: *Knjiga živilih savvina* pokušava da osveži revolucionarnu, a *Poljski radovi* seosku temu u našem pesništvu, dok *Kap rumunske krvi* svoje pesničke efekte osniva na fonu srpsko-rumunskih veza. Time Vukadinović nedvosmisleno stavlja čitaocu do znanja da su prave razmere njegovog pesničkog mišljenja i pевањa upravo knjiga, zbirka, a ne pojedinačne pesme. Pesniku osnovna ekspresivna jedinica nije pesma već skupovi pesama, tako da ta činjenica uneškoliko može da objasni mestični autorovu nebržnost spram mikro-stilskih zavržlama, njegovu nesklonost ka rigoroznijem odbiru pojedinstvenosti u pesničkom mozaiku koji očrtava knjigu kao celinu.

Slobodnom, brbljivom jeziku svoje pesme Vukadinović pronalaže adekvat i u izvesnim aspektima specijalne forme, čijom upotrebo nastoji da proširi polje asocijacije i pesmu obogati čvršćim konotativnim slojem. To, opet, otvara nove mogućnosti za prostor jezičke nespantanosti i igre (prekladanje reči, unošenje belina, paralelno ispisivanje teksta i sl.), što još više podstiče ona usmerenja u mlađem srpskom pesništvu koja pitanje forme ne smatraju sekundarnim aspektom književnog čina. Ludost pesničkog jezika Miljurka Vukadinovića ludost je promišljena, a gradi se na efektima humora i igre, negde u dodiru narrativnog mehanizma i fluidnog, infantilnog, zvukom općinjenog govora. Stoga, ako mlađe srpsko pesništvo 80-ih ikada konstituiše svoju poetičku posebnost, ono će i u radovima ovog pesnika moći da pronađe onu tačku otklona (ili tačku spoja, sve jedno) od koje se bliska prošlost može sagledati i u svojoj drugojačnosti.

DUŠICA PAVKOV, LINIJA LOMA Matica srpska, Novi Sad, 1985.

Zoran Đerić

»S godinama svemu raste značaj,
bez obzira na vrednost.«

Ezra Pound

Citanje i razumevanje poezije najprimerenije je onom ko i sam piše. Tumačeci i kritikujući pokušavamo da otkrijemo, koliko smo u mogućnosti, dača značenja pojedincog teksta, vrednosne odnose koji se mogu tačno uočavati i prenosi (kako tvrdi E. D. Hirš) i da prosudimo kakav značaj ima posmatrano delo u širim književnim, vrednosnim kontekstima. U konkretnom primeru, reč je o mlađoj pesnikini Dušici Pavkov (rođena 1959. u Vršcu) kojoj je *Linja loma* druga poetska knjiga (prvu knjigu pesama, *Konjko meso*, objavila je 1981. godine). Bez želje da se nametnu sopstvene, drukčije konvencije i asocijacije, već slobodno pristajući na nužne konvencije i zajedničke asocijacije poetskog teksta Dušica Pavkov, opisujući njenu knjigu *Linja loma*, ispitujemo njenu relevantnost u kontekstu mlađeg srpskog pesništva i književnu valjanost uopšte.

Knjiga je strukturirana kao da je reč o pozorišnom delu, konkretno – o tragediji. Uvodna pesma »Lica«, kao kakva pozorišna afisa najavljuje junake (»sina velikog oca«, »te gospodu gospodu oficire glumice / dve budale grobare mornare glasnike / i pratnju«), i nosi zakone i modele po kojima je »krojena knjiga«, upozorava što treba imati na umu (»varhajska grada«, »tragično mesto«, »Slučaj/Tajna« i »medicinsko-kinebernetska-ma-ina«). Ova pesma je, po svemu sudeći, prološka, sadrži odredena poetička uslovljavanja i tensije, pokušava da premoli, predodredi potencij alnog čitaoca i tumača kako bi izbegao stvaranje pogrešnog utiska. Ali baš tim i takvim ograničavanjem, smanjivanjem mogućnosti oticanja novih značenja, može se (u ovom slučaju to se i čini) sugerisati pogrešno čitanje i iščitavanje.

Pesme su svrstane u tri ciklusa kao tri čina tragedije, koji za moto imaju stihove iz Šekspировog »Hamleta«, lako, osim ovih namernih, spoljašnjih, nema drugih podudaranja (unutrašnjih, suštinskih) ni sa »Hamletom« ni sa tragedijom kao žanrom. Tridesetak tekstova u knjizi samostojno su, nepovezane celine, objedinjene jedino sintagmom iz naslova. Dolsta, »Linja loma« biće uvek jednaka«, bilo da su u pitanju krhotine

teksta, osećanje, različitih iskustava, bilo da je u pitanju nemušnost jezika, raspršanost između primarnog i sekundarnog saznanja. Na jednoj strani je ono što nam pesnikinja esplicitno, dokle otvoreno postavlja i ostavlja, a na drugoj je ono što nam stvarno sugerše, čime nas može zbuniti i intrigirati.

U prvom slučaju reč je o primarnim, nesumnjivim značenjima koje pesnički tekst samo inventariše (na primer: gde se stvari dogadjaju, gde su slike sliši život, kako se srce na feder skladno pumpa na ručni pogon, kako se presađuje duša u manja pakovanja itd.). U drugom slučaju može se govoriti o sekundarnim značenjima, implicitnim, kojima je mnogo bliže poetska suština, po kojima se pesnički tekst razlikuje od, reclimo, bolesničke liste, novinskog stupca, sportske prognoze, tv-programa i sličnog. Takva mesta su mnogo reda, ali možemo ih pronaći u tekstovima poput »Eksperiment II«, »Terapija II«, »Atropa belladonna«, »Homeostaza«.

Knjigu Dušice Pavkov posmatrali smo i kroz njen odnos prema eksplisitnom, odnosno implicitnom značenju reči, kroz njen odnos prema desig d» designaciji (označenom, »doslovnom«) i konotaciji (»neiskazanom«, tek asocijacijama mogućih značenja). Tu smo imali u vidu činjenicu koju je istakao E. D. Hirš da »nijedno značenje predstavljeno verbalnim znakom nije očevidno«, već da se »sva značenja moraju konstruisati«. Ovako složene semantičke odnose Dušice Pavkov nije uspeala da pohvata i razmrsti u svojim poetskim tekstovima. Nije ih, čini se, ni svesna, tako da ne možemo govoriti o disciplinovanom razgraničavanju značenja, već, samo donekle, o deskripciji asociranih pojmove. Možemo, dakle, govoriti o semiotičkoj slučajnosti i nedovoljnosti, a nikako o jasnoj nameri. Zato i nećemo tražiti ono čega nema praveći se da vidimo »carevo novo odelo« i usložnjavati, tj. komplikovati ono što je prosti i nedovoljno slojevit i višečačno. Namere Dušice Pavkov su toliko jasne, bezazlene i naivne da ih ne treba sporiti. Ali namere su jedno a drugo je tekst, knjiga pesama, dakle – ono što ipak želi da je književnost, da je književno-umetničko delo.

Tako se u *Liniji loma* prepiše naučni (medicinski) jezik (jer autor je apsolvent stomatologije) u kojem je sve eksplisitno, s figurativnim, poetskim jezikom, na štetu ovog drugog. Stvaranje novih kontekstualnih značenja pokušano je reminiscencijama na Šeksplira, laboratorijskim inventarisanjem, knjigama bolesti, uputstvima za lečenje. Latins i engleski citati obilno su korišćeni, ali ne da bi (u nekakvom postmodernističkom duhu) sedežstvovali sa poetskim tekstom, semantički ga napajajući i otvarajući, već u pasivnoj funkciji dekorata. Tekst koji prethodi (ili sledi) tim stranim rečima i izrazima, najčešće ih samo prevodi, parafrazira, pojačava. Ovakvim postupcima ne postoji se homogena poetska celina, ne pomeraju se granice smisla i kontekstualno bogaćenje. Smisao teksta i onoga što se želi u njega postaviti ne upotpunjaju se, ne usložnjavaju onoliko koliko je to potrebno i moguće.

»Uvođenje u stvarnost«, zagledanost »u lice života«, uz obilje medicinskih izraza – čitav niz neuspelih metafora koje nisu nove kreacije jezika. U njima nema pravih semantičkih inovacija. One se samo pokušavaju nadomestiti uvođenjem svojstava koja nisu bile toliko prisutna u poeziji koliko su ubičajena u medicini (terapije, ekspiracije, diploprije, homostaze, purgatoriji i sl.).

U svojim novim tekstovima i sledećim knjigama (ukoliko bude valjanih razloga da ih piše i objavljuje) Dušica Pavkov ne bi smela da zanemiri ovde nedovoljno iskorisćene mogućnosti svog medicinskog, eksplisitnog iskustva, ali i potragu za živim, novim metaforama i implicitnim poetskim iskustvima. Treba da produli tek tu i tamo nagovještene odnose: zdravo – bolesno, svežina – gnoj, Eros – Tanatos, kakvim im je u pesmama »Terapija II«, »Surditas« i »Lingua nigra«.

Tek tako će uspeti da aktuelizuje potencijalnu konotaciju. Tek tako će oslobođiti određene lirske potencijale i steći pravo na vrednosnu kvalifikaciju. Do sada, nažalost, svojim knjigama nije postigla nikakvu relevantnost, ni u mlađem srpskom pesništvu, ni u književnosti uopšte. Nije se dovoljno približila visokim i strogim književnim (estetskim, semantičkim i drugim) zahtevima. *Linja loma* je pomirenje sa slabosuču (nazovimo je ženskom, misleći, u stvari, na lirsu), uočavanje, ali ne i validno ubičajenje poetsko-egzistencijalnog nesklađa. Šteta.

In memoriam

SMRT MLADOG REDITELJA

Branislav Svilokos (1958–1985)

Na pragu rodne kuće mlađi reditelj Branislav Svilokos tragično je izgubio život u ponedeljak 18. novembra 1985. u Sremskim Lazama nedaleko od Vinkovaca.

Intermedijalnu režiju (pozorište, film, radio i televizija) uspešno je diplomirao 1980. u klasi prof. Bore Draškovića na novosadskoj Akademiji umetnosti kao jedan od najdarovitijih mlađih reditelja u svojoj generaciji.

Režirao je dela Sofokla, Čehova, Beketa, Mrožeka kao studijske predstave. Uporedno je snimio nekoliko filmova. Njegova ekranizacija Čehovljeve novele »Tuga« za Dramski program beogradske Televizije bila je zapažena. Režirao je dokumentarne filmove za novosadsku »Neoplantu« i Televiziju Novi Sad. Stalno i uspešno je saradivao s Dramskim programom Radio-Novog Sada, gde je ostvario brojne radiodramske programe. Jedno vreme bio je reditelj Amaterskog pozorišta »Dobrica Milutinović« u Sremskoj Mitrovici.

Pokazivalo je i dokazivalo poletan angežman mlađog stvaraoca na pozorišnoj sceni, za filmskom kamerom, u radio-televizijskom studiju. Režiju, svuda, gde je trebalo ostvarivati složenu profesiju intermedijalnog reditelja. Na žalost, tragična smrt prekinula je jedan sadržajni i vrednu biografiju reditelja u stvaračkoj i životnoj mlađosti. Svoje radove objavljivao je u »Poljima«, »Pozorištu«, »Glasu omladine« i dr.

Pored rediteljskog stvaračstva Branislav Svilokos se posvećivao studijama književnosti. Pisac je brojnih scenarija. Radio-Televizija Zagreb mu je upravo prihvatala projekat za realizaciju. Na žalost, još jedna režija ostala je neostvarena. Radiosavet LAZIĆ.